Deutscher Bundestag **Drucksache 17/3505**

17. Wahlperiode 04. 11. 2010

Beschlussempfehlung

des Haushaltsausschusses (8. Ausschuss)

zu dem Entwurf eines Gesetzes
über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2011
(Haushaltsgesetz 2011)
– Drucksachen 17/2500, 17/2502 –

hier: Einzelplan 05
Geschäftsbereich des Auswärtigen Amts

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 05 mit den aus anliegender Zusammenstellung* ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlusssummen, im Übrigen unverändert nach der Vorlage – Drucksache 17/2500 Anlage –, anzunehmen.

Berlin, den 27. Oktober 2010

Der Haushaltsausschuss

Petra Merkel (Berlin) Vorsitzende	**Herbert Frankenhauser** Berichterstatter	**Klaus Brandner** Berichterstatter
	Dr. h. c. Jürgen Koppelin Berichterstatter	**Michael Leutert** Berichterstatter
	Sven-Christian Kindler Berichterstatter	

---

* *Die Beschlüsse des Haushaltsausschusses zu den zurückgestellten Titeln folgen in einer Ergänzung zu dieser Beschlussempfehlung, die in Einzelfällen auch Änderungen zu bereits gefassten Beschlüssen enthalten kann.*

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 05
Geschäftsbereich des Auswärtigen Amts
- Drucksache 17/2500 Anlage -
mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (8. Ausschuss)

Entwurf			Beschlüsse des 8. Ausschusses		

Geldansätze bei Einnahmen und Ausgaben
sowie bei Verpflichtungsermächtigungen in 1 000 €

Kapitel 0501 - Auswärtiges Amt

Entwurf			Beschlüsse des 8. Ausschusses		
Tit. 542 01	Öffentlichkeitsarbeit	*850*	Tit. 542 01	Öffentlichkeitsarbeit	**800**
Tit. 972 01	Globale Minderausgaben	*-30 000*	Tit. 972 01	Globale Minderausgaben	**-26 680**

Kapitel 0502 - Allgemeine Bewilligungen

Entwurf			Beschlüsse des 8. Ausschusses		
Tit. 539 99	Vermischte Verwaltungsausgaben		Tit. 539 99	Vermischte Verwaltungsausgaben **Verpflichtungsermächtigung** .... **1 900** **davon fällig:** **im Haushaltsjahr 2012 bis zu** .... **190** **im Haushaltsjahr 2013 bis zu** .... **190** **im Haushaltsjahr 2014 bis zu** .... **190** **im Haushaltsjahr 2015 bis zu** .... **190** **im Haushaltsjahr 2016 bis zu** .... **190** **im Haushaltsjahr 2017 bis zu** .... **190** **im Haushaltsjahr 2018 bis zu** .... **190** **im Haushaltsjahr 2019 bis zu** .... **190** **im Haushaltsjahr 2020 bis zu** .... **190** **im Haushaltsjahr 2021 bis zu** **190**	
Tit. 821 02	Erwerb von Grundstücken für ausländische Vertretungen	*5 000*	Tit. 821 02	Erwerb von Grundstücken für ausländische Vertretungen	**-**
Tgr. 04	Zuwendungsempfänger	*(6 808)*	Tgr. 04	Zuwendungsempfänger	**(6 608)**
Tit. 685 42	Zuwendungen an das Berliner Zentrum für internationale Friedenseinsätze (ZIF)	*1 983*	Tit. 685 42	Zuwendungen an das Berliner Zentrum für internationale Friedenseinsätze (ZIF)	**1 783**
Tgr. 05	Leistungen für Deutsche im Ausland	*(9 750)*	Tgr. 05	Leistungen für Deutsche im Ausland	**(10 200)**
Tit. 685 51	Kosten der Erhaltung deutscher Kriegsgräber im Ausland sowie der Gräber von Personen, die infolge nationalsozialistischer Verfolgung ausgewandert und im Ausland verstorben sind	*8 700*	Tit. 685 51	Kosten der Erhaltung deutscher Kriegsgräber im Ausland sowie der Gräber von Personen, die infolge nationalsozialistischer Verfolgung ausgewandert und im Ausland verstorben sind	**9 000**

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	

Geldansätze bei Einnahmen und Ausgaben sowie bei Verpflichtungsermächtigungen in 1 000 €

(noch Kap. 0502)

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 687 54	Förderung und Unterhaltung von Einrichtungen für Deutsche im Ausland ***150***	Tit. 687 54	Förderung und Unterhaltung von Einrichtungen für Deutsche im Ausland **300**
Tgr. 06	Leistungen an die Vereinten Nationen und im internationalen Bereich ***(791 591)***	Tgr. 06	Leistungen an die Vereinten Nationen und im internationalen Bereich **(783 571)**
Tit. 687 64	Beiträge an Organisationen und Einrichtungen im internationalen Bereich ***154 726***	Tit. 687 64	Beiträge an Organisationen und Einrichtungen im internationalen Bereich **146 706**
Tgr. 07	Maßnahmen und Leistungen zur Sicherung von Frieden und Stabilität einschließlich humanitärer Hilfsmaßnahmen ***(407 173)***	Tgr. 07	Maßnahmen und Leistungen zur Sicherung von Frieden und Stabilität einschließlich humanitärer Hilfsmaßnahmen **(414 673)**
Tit. 687 72	Für humanitäre Hilfsmaßnahmen im Ausland ***76 807***	Tit. 687 72	Für humanitäre Hilfsmaßnahmen im Ausland **82 207**
Tit. 687 73	Demokratisierungs- und Ausstattungshilfe, Maßnahmen zur Förderung der Menschenrechte ***10 237***	Tit. 687 73	Demokratisierungs- und Ausstattungshilfe, Maßnahmen zur Förderung der Menschenrechte **11 737**
7.	Ausgaben in Höhe von mindestens ***6 000 T€*** dienen ausschließlich der Ausstattungshilfe.	7.	Ausgaben in Höhe von mindestens **4 400 T€** dienen ausschließlich der Ausstattungshilfe.
8.	Ausgaben in Höhe von ***500 T€ dienen der Einrichtung eines "Instituts zur Wahrung und Durchsetzung der Nürnberger Prinzipien".***	8.	Ausgaben in Höhe von **mindestens 3 652 T€ dienen ausschließlich den Maßnahmen zur Förderung der Menschenrechte.**
Tit. 687 74	Unterstützung von internationalen Maßnahmen auf den Gebieten Krisenprävention, Friedenserhaltung und Konfliktbewältigung durch das Auswärtige Amt ***90 311***	Tit. 687 74	Unterstützung von internationalen Maßnahmen auf den Gebieten Krisenprävention, Friedenserhaltung und Konfliktbewältigung durch das Auswärtige Amt **90 911**
Tgr. 08	Globale Partnerschaften ***(38 430)***	Tgr. 08	Globale Partnerschaften **(38 480)**
Tit. 687 82	Ausbildungspartnerschaften ***1 050***	Tit. 687 82	Ausbildungspartnerschaften **1 100**

Entwurf | Beschlüsse des 8. Ausschusses

Geldansätze bei Einnahmen und Ausgaben sowie bei Verpflichtungsermächtigungen in 1 000 €

(noch Kap. 0502)

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
Tgr. 09	Bilaterale Zusammenarbeit	Tgr. 09	Bilaterale Zusammenarbeit
Tit. 687 96	German Marshall Fund	Tit. 687 96	German Marshall Fund
			Verpflichtungsermächtigung .... 2 417 **davon fällig:** **im Haushaltsjahr 2012 bis zu .... 716** **im Haushaltsjahr 2013 bis zu .... 634** **im Haushaltsjahr 2014 bis zu .... 567** **im Haushaltsjahr 2015 bis zu 500**

Kapitel 0503 - Vertretungen des Bundes im Ausland

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
Tit. 124 01	Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung	Tit. 124 01	Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung
	2. Nach § 63 Abs. 4 BHO in Verbindung mit § 63 Abs. 3 Satz 2 BHO wird zugelassen, dass Räume in dem bundeseigenen Dienstgebäude der Auslandsvertretung in Moskau der Kreditanstalt für Wiederaufbau unentgeltlich überlassen werden, soweit sie keinen Kostenersatz - auch im Rahmen von Pauschalen - für derartige Unterbringung erhält.		
Tit. 131 02	Erlöse aus dem Verkauf von Liegenschaften im Ausland	Tit. 131 02	Erlöse aus dem Verkauf von Liegenschaften im Ausland
	1. Mehreinnahmen dienen zur Leistung der Mehrausgaben bei folgenden Titeln: 518 01 und Tgr. 01, sofern das Bundesministerium der Finanzen nach Prüfung der Wirtschaftlichkeit in jedem Einzelfall eingewilligt hat.		
			1. Mehreinnahmen sind zweckgebunden. Sie dienen nur zur Leistung der Mehrausgaben bei folgenden Titeln: 518 01 und Tgr. 01.
			3. Die Erläuterungen sind verbindlich.
			Verbindliche Erläuterungen: **Mehreinnahmen aus Veräußerungserlösen fließen i. H. v. 80 Prozent dem Titel 518 01 und der Tgr. 01 zu und können ohne Einschränkung für dringenden zusätzlichen Finanzierungsbedarf auch an anderen Dienstorten genutzt werden. Im Falle, dass eine Neuunterbringung am gleichen Ort vorgesehen ist, fließen die Veräußerungserlöse vollständig einem der o. g. Titel zu.** Näheres regelt eine zwischen dem Auswärtigen Amt und dem Bundesministerium der Finanzen getroffene Vereinbarung.

Entwurf	Beschlüsse des 8. Ausschusses

Geldansätze bei Einnahmen und Ausgaben sowie bei Verpflichtungsermächtigungen in 1 000 €

(noch Kap. 0503)

Entwurf	Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 518 01 Mieten und Pachten	Tit. 518 01 Mieten und Pachten
Mehrausgaben dürfen bis zur Höhe der Mehreinnahmen bei folgendem Titel geleistet werden: 131 02.	**Mehrausgaben dürfen bis zur Höhe der zweckgebundenen Mehreinnahmen bei folgendem Titel geleistet werden: 131 02.**
Tgr. 01 Neu-, Um- und Erweiterungsbauten sowie Erwerb von Liegenschaften im Ausland	Tgr. 01 Neu-, Um- und Erweiterungsbauten sowie Erwerb von Liegenschaften im Ausland
1. Mehrausgaben dürfen bis zur Höhe der Mehreinnahmen bei folgendem Titel geleistet werden: 131 02.	**1. Mehrausgaben dürfen bis zur Höhe der zweckgebundenen Mehreinnahmen bei folgendem Titel geleistet werden: 131 02.**

Kapitel 0504 - Pflege kultureller Beziehungen zum Ausland

Entwurf	Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 131 01 Erlöse aus dem Verkauf von Liegenschaften im Ausland	Tit. 131 01 Erlöse aus dem Verkauf von Liegenschaften im Ausland
1. Mehreinnahmen sind zweckgebunden. Sie dienen nur zur Leistung der Mehrausgaben bei folgenden Titeln: Tgr. 03***, sofern das Bundesministerium der Finanzen nach Prüfung der Wirtschaftlichkeit in jedem Einzelfall eingewilligt hat.***	1. Mehreinnahmen sind zweckgebunden. Sie dienen nur zur Leistung der Mehrausgaben bei folgenden Titeln: Tgr. 03.
	3. Die Erläuterungen sind verbindlich.
	Verbindliche Erläuterungen: **Mehreinnahmen aus Veräußerungserlösen fließen i. H. v. 80 Prozent der Tgr. 03 zu und können ohne Einschränkung für dringenden zusätzlichen Finanzierungsbedarf auch an anderen Dienstorten genutzt werden. Im Falle, dass eine Neuunterbringung am gleichen Ort vorgesehen ist, fließen die Veräußerungserlöse vollständig der o. g. Tgr. zu.**

Entwurf	Beschlüsse des 8. Ausschusses

Geldansätze bei Einnahmen und Ausgaben sowie bei Verpflichtungsermächtigungen in 1 000 €

(noch Kap. 0504)

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tgr. 01	Allgemeine Auslandskulturarbeit (Projektförderung) ***(237 627)***	Tgr. 01	Allgemeine Auslandskulturarbeit (Projektförderung) **(237 577)**
Tit. 687 15	Programmarbeit ***26 946***	Tit. 687 15	Programmarbeit **26 896**
Tgr. 02	Förderung des deutschen Schulwesens im Ausland und der internationalen Zusammenarbeit im Schulbereich (Schulfonds) ***(197 292)***	Tgr. 02	Förderung des deutschen Schulwesens im Ausland und der internationalen Zusammenarbeit im Schulbereich (Schulfonds) **(199 292)**
Tit. 687 21	Aufwendungen für Auslandsdienstlehrkräfte und Programmlehrkräfte ***126 987***	Tit. 687 21	Aufwendungen für Auslandsdienstlehrkräfte und Programmlehrkräfte **127 987**
Tit. 687 22	Zuwendungen an Schulen im Ausland ***41 813***	Tit. 687 22	Zuwendungen an Schulen im Ausland **42 813**
Tgr. 03	Baumaßnahmen im kulturellen und schulischen Bereich im Ausland (Baufonds) ***(21 974)***	Tgr. 03	Baumaßnahmen im kulturellen und schulischen Bereich im Ausland (Baufonds) **(23 974)**
Tit. 896 31	Zuschüsse zu Baumaßnahmen ***5 032***	Tit. 896 31	Zuschüsse zu Baumaßnahmen **7 032**
Tgr. 04	Allgemeine Auslandskulturarbeit (Institutionelle Förderung) ***(246 638)***	Tgr. 04	Allgemeine Auslandskulturarbeit (Institutionelle Förderung) **(244 638)**
Tit. 687 40	Goethe-Institut e. V., München - Betrieb und operative Mittel ***202 845***	Tit. 687 40	Goethe-Institut e. V., München - Betrieb und operative Mittel **200 845**



Gesamtherstellung: H. Heenemann GmbH & Co., Buch- und Offsetdruckerei, Bessemerstraße 83–91, 12103 Berlin, www.heenemann-druck.de
Vertrieb: Bundesanzeiger Verlagsgesellschaft mbH, Postfach 10 05 34, 50445 Köln, Telefon (02 21) 97 66 83 40, Fax (02 21) 97 66 83 44, www.betrifft-gesetze.de
ISSN 0722-8333